

## Note méthodologique de la fiche recto verso

Les enquêtes sur les diplômés 2018 de Licence professionnelle et de Master issus de la formation initiale ont été réalisées du 1<sup>er</sup> décembre 2020 au 30 avril 2021 par l'ORESIPÉ. Le questionnaire utilisé est en partie imposé par la Direction générale de l'enseignement supérieur et de l'insertion professionnelle (DGESIP). Les réponses ont essentiellement été collectées par le biais d'un questionnaire en ligne suivi de relances téléphoniques.

### ■ Définitions

---

Taux d'insertion professionnelle : c'est le rapport du nombre de diplômés en emploi à la population active (sommés des diplômés en emploi et des chômeurs).

Emplois stables : il s'agit d'emplois sur contrat à durée indéterminée, de titulaires de la fonction publique et de travailleurs indépendants ou libéraux.

Emplois précaires : il s'agit d'emplois sur contrat à durée déterminée, sur contrat intérimaire, sur contrat aidé ...

Revenu net mensuel : correspond au salaire net mensuel avec les primes et le 13<sup>e</sup> mois en € hors temps partiel des emplois situés en France et, entre parenthèses, à l'étranger. A titre indicatif, le SMIC mensuel net au 1<sup>er</sup> décembre 2020 était de 1220,48€.

Le revenu net mensuel médian sépare la population en deux parts égales.

Les résultats des études et enquêtes de l'ORESIPÉ sont consultables et téléchargeables sur

[oresipe.unistra.fr](https://oresipe.unistra.fr)

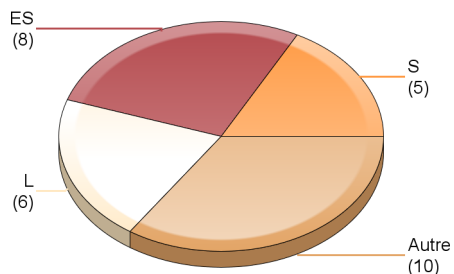
# Enquête sur le devenir des diplômés 2018 de Master (Formation Initiale)

## Web, ingénierie des langues, traduction

### Faculté des langues

#### Profil des répondants

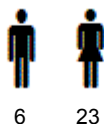
##### Répartition par type de baccalauréat



##### Académie du bac

Académie	Effectifs
Bas-Rhin	7
Besançon	2
Reims	1
Autres académies	9
Etranger	10
<b>Total</b>	<b>29</b>

##### Sexe



##### Régime d'inscription

Régime d'inscription	Effectifs
Apprentissage	17
Initiale	12
Reprise d'études non financée	0
<b>Total</b>	<b>29</b>

#### Taux de réponse

Diplômés	40
Réponses	29
<b>Taux de réponse</b>	<b>73%</b>

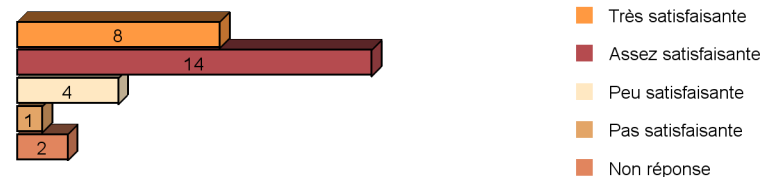
#### Situation principale au 01-12-2020

Situation	Effectifs
Emploi <sup>1</sup>	25
Recherche d'emploi	2
Inactivité	1
Poursuite / reprise d'études	1
<b>Total</b>	<b>29</b>

<sup>1</sup> Les doctorants ayant un contrat spécifique au doctorat sont considérés comme étant en emploi.

#### La formation

##### Avis sur la formation reçue



##### Adéquation emploi et ... ... niveau de qualification



##### ... secteur disciplinaire



■ Tout à fait ■ Plutôt oui ■ Plutôt non ■ Pas du tout ■ Non réponse

#### A retenir

	18 mois	30 mois
Taux d'insertion professionnelle	92%	93%
Taux d'adéquation emploi et niveau de qualification	65%	80%
Durée moyenne à l'obtention du premier emploi	2,5 mois	
Revenu net mensuel médian <sup>2</sup>	1846 (2149) €	1975 (2750) €
% ayant un emploi stable <sup>3</sup>	61%	96%

<sup>2</sup> Le revenu net mensuel médian sépare la population en deux parts égales.

Entre parenthèses, le revenu net mensuel médian des emplois situés à l'étranger.

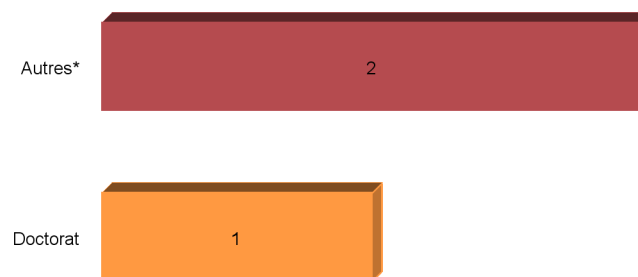
<sup>3</sup> Emplois stables : il s'agit d'emplois sur contrat à durée indéterminée, de titulaires de la fonction publique et de travailleurs indépendants ou libéraux.

Les résultats des études et enquêtes de l'ORESIFE sont consultables et téléchargeables sur

[oresipe.unistra.fr](http://oresipe.unistra.fr)

\* Autres : DU, licence professionnelle, diplôme de niveau Bac +2, diplôme de l'Espé (autre que master MEEF) ...

#### Les poursuites d'études immédiates (en 2018-2019)



■ Poursuite d'études à l'Unistra ■ Poursuite d'études hors Unistra

## Caractéristiques de l'emploi occupé au 01-12-2020

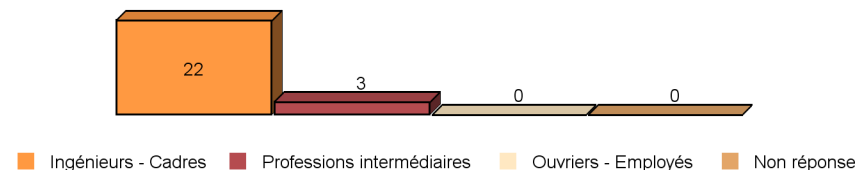
### Mode d'obtention

	Effectifs
Suite à une période d'alternance	2
Suite à un stage intégré dans vos études	1
Suite à la réussite à un concours	0
Par pôle emploi	1
Par une annonce dans la presse	0
Par une annonce sur un site web de l'université	0
Par une annonce sur un site internet	7
Par approche directe : candidature spontanée	2
En créant ou reprenant une entreprise	3
Par un cabinet de recrutement, agence d'intérim	1
Par l'association d'anciens diplômés	1
Par votre réseau relationnel	4
Par les réseaux sociaux	2
Non réponse	1
<b>Total</b>	<b>25</b>

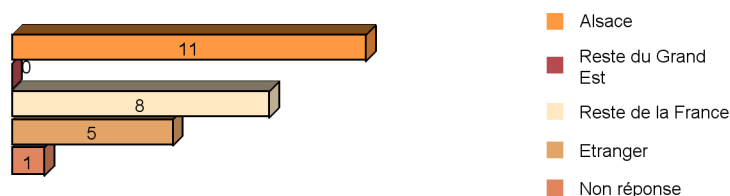
### Type de contrat

	Effectifs
Emplois stables	24
Emplois précaires	1
Non réponse	0
<b>Total</b>	<b>25</b>

### Professions et catégories socioprofessionnelles



### Localisation géographique



### Revenu net mensuel (avant prélèvement à la source)

Médiane	1975 (2750) €
Minimum	1667 (1667) €
Maximum	2608 (3052) €
Moyenne	2042 (2490) €
Concernés	18 (3)

Entre parenthèses, le revenu net mensuel médian des emplois situés à l'étranger.

### Type d'employeurs

	Effectifs
Entreprise publique	0
Entreprise privée	21
Fonction publique	1
Association	0
Prof. libérale ou indépendante	3
Non réponse	0
<b>Total</b>	<b>25</b>

## Répertoire des secteurs d'activités, des emplois occupés et des missions exercées au 01-12-2020

### Secteurs d'activités

- Information et communication (y compris informatique) (19 diplômés)
- Activités spécialisées, scientifiques et techniques (2 diplômés)
- Santé humaine et action sociale
- Administration publique (hors enseignement)

### Liste des emplois occupés

- Analyse développeur(se) - Chef(fe) de projet en informatique
- Chargé(e) de marketing
- Chargé(e) de relation client et formation utilisateurs
- Chef(fe) de projet informatique
- Consultant(e) informatique (2 diplômés)
- Développeur(se) web (2 diplômés)
- Ingénieur(e) avant-ventes
- Ingénieur(e) de localisation
- Ingénieur(e) linguiste
- Ingénieur(e) Recherche et Développement
- Lead developer et co-associé(e) d'une agence web
- Rédacteur(rice) technique
- Responsable communication
- Responsable de campagne seo
- Responsable de contenu indépendant(e)
- Responsable marketing (pour le marché allemand)
- Scénariste chatbot
- Scrum master et Testeur(se)
- Traducteur(rice) Éditeur(rice) web
- Traducteur(rice) indépendant(e) (jeux vidéo)
- Webmaster (3 diplômés)

### Exemples de missions réalisées

- Analyse d'exploitation, établissement de spécifications fonctionnelles et techniques, développement informatique, suivi de projet, maintenance
- Création de visuels et contenus en anglais et espagnol, gestion du site web et des réseaux sociaux, gestion des relations presse et des événements
- Non communiqué
- Gestion des projets informatiques, pilotage et suivi, planning et animation des réunions
- Développement d'applications mobiles et web
- Développement des applications web, web mobile et pc ainsi que des bases de données, résolution des bugs, maintenance d'un site web
- Aide à l'équipe des ventes, participation à l'éducation des futurs vendeurs, partage des retours des clients avec les équipes
- Soutien technique pour outils TAO, élaboration de stratégies pour la gestion de projets de traduction techniquement complexes, développement d'applications et plugins pour le traitement de fichiers avant et après traduction
- Création et maintenance de ressources linguistiques
- Développement web
- Création de site web, communication sur les réseaux sociaux, création identité, flyers
- Rédaction de documentation technique dans l'informatique, tutoriels interactifs multilingues, traduction

- Non communiqué
- Analyse et mise en place de stratégie de campagne seo, optimisation technique et de contenu pour site web
- Définition de stratégies marketings, supervision du processus de création de contenus web, création graphique, consulting
- Marketing digital, gestion réseaux sociaux, campagnes emailing, gestion contact partenaires, mise à jour des matériaux de vente, gestion du site web, traduction
- Création des bases de connaissances de notre chatbot et rédaction des articles
- Cadre méthodologique Scrum et amélioration continue, collaboration étroite avec le Product Owner et l'équipe de développement, accompagnement dans la constitution et l'évaluation des charges du plan de release, suivi de l'avancement des développements
- Traduction, localisation de tous les contenus visibles sur nos sites français et nos newsletters, optimisation SEO de textes
- Traduction, localisation, relecture, test QA
- Webmastering, gestion de projets digitaux, gestion et développement d'un site web